# EUROPEAN CONSTITUTIONAL LANGUAGE

## ANDRASJAKAB

Hungarian Academy of Sciences (Budapest) Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law (Heidelberg)



#### CONTENTS

*List of tables page* xvi *Preface* xvii

1

- 1 Introduction
  - 1.1 Constitutional theory as a language suggestion for constitutional discourse 2
  - 1.2 The political nature of constitutional theory 4
  - 1.3 The role of historical and sociological knowledge
  - 1.4 Why'European'? 9

# PART I The grammar: the rules of constitutional reasoning 11

- 2 Constitutional reasoning in general 13
  - 2.1 Constitutional reasoning and constitutional interpretation 17
  - 2.2 Constitutional interpretation and statutory interpretation 20
  - 2.3 The structure of arguments 23
  - 2.4 The need for clarifying the methods of interpretation 24
- 3 A scheme of the specific methods of interpretation
  - 3.1 The ordinary or technical meaning of the words
  - 3.2 Systemic arguments: arguments from the *legal* context 32

#### CONTENTS

- 3.2.1 Contextual harmonising arguments 32
- 3.2.2 Referring to precedents which interpret the constitution 34
- 3.2.3 Interpreting the constitution in the light of doctrinal concepts and principles 40
- 3.2.4 Arguments from silence 40
- 3.3 Evaluating arguments: arguments from beyond the legal context 41
  - 3.3.1 Relying on the objective purpose of the norm 41
    - 3.3.1.1 Excursus on a special type of objective teleological interpretation: Dworkin 44
    - 3.3.1.2 Objections to objective teleological arguments and how to respond to them 46
  - 3.3.2 Relying on the intention of the constitution-maker (subjective teleological arguments) 47
  - 3.3.3 Substantive (non-legal: moral, sociological, economic) arguments 51
- 3.4 Further arguments 53
  - 3.4.1 Referring to scholarly works 53
  - 3.4.2 Arguments from comparative law 54
- 3.5 The Relationship between the methods 57
- 3.6 Conclusion on the suggested method of constitutional interpretation 60
- 4 The conceptual system of constitutional law 62
  - 4.1 Coherence 63
  - 4.2 In defence of *Begriffsjurisprudenz* 64
  - 4.3 Typical mistakes when building a conceptual system of constitutional law 67
- 5 Dialects or local grammars: the style of constitutional reasoning in different European countries 70
  - 5.1 Austria and Germany: focusing on the conceptual system 71
  - 5.2 France and the UK: limited judicial review resulting in limited conceptual sophistication 75

- 5.3 Hungary and Spain: copying the German model after the end of the dictatorship 79
- 5.4 Is there a European style of constitutional reasoning? 82

### PART II Suggested vocabulary as a patchwork historical collection of responses to different challenges 85

- 6 Sovereignty and European integration 91
  - 6.1 Taming the internal aspect of sovereignty: compromise strategies in national constitutional laws 92
  - 6.2 Taming the external aspect: challenges to international legal sovereignty 100
  - 6.3 Member State answers to (and ignorance of) the constitutional challenge of EU membership 104
  - 6.4 Finding a new compromise formula between national sovereignty and European integration 109
  - 6.5 Conclusion as to how to use 'sovereignty' in today's European constitutional discourse 116
- 7 The rule of law, fundamental rights and the terrorist challenge in Europe and elsewhere 117
  - 7.1 The original challenge to which the response was the rule of law: absolutism 118
  - 7.2 A challenge today: terrorism 122
    - 7.2.1 The concept of security 122
    - 7.2.2 The nature of the threat to security 124
    - 7.2.3 The dilemma 124
      - 7.2.3.1 Formal rule of law vs. security: the constitution as a general constraint on the fight against terrorism 125
      - 7.2.3.2 Substantive rule of law (freedoms) vs. security: the taboo of torture 129
  - 7.3 Old challenges vs. new challenges: rejecting the redefinition of the'rule of law' 141

8	The	e constitution of Europe 143
	8.1	The primary function: legal self-restraint or a list of taboos 1438.1.1 Different material concepts of the constitution1518.1.2 Constituting vs. restraining?1538.1.3 Rules of rationality and default responses153
	8.2	A secondary function: a symbol of the community 154 8.2.1 Preambles 155 8.2.2 The procedure of constitution-making? 157
	8.3	Consequences of the two functions1598.3.1 The amendment procedure and stability1598.3.2 Typical content164
	8.4	Shall we use the expression the 'constitution of the European Union'? 166
9	Der	nocracy in Europe through parliamentarisation 171
	9.1	Why does a successful EU have to be democratic? 172 9.1.1 Genealogy: birth in the eighteenth century 173 9.1.2 The success story of democracy or the strength of the claim for democracy 179 9.1.3 Is output legitimacy an alternative? 183
	9.2	<ul> <li>Criteria for the well-functioning of democracy and their fulfilment in the EU 185</li> <li>9.2.1 A technical-procedural issue: direct or representative democracy 185</li> <li>9.2.2 Political freedoms and access to information on government 187</li> <li>9.2.3 Statehood 188</li> <li>9.2.4 Non-legal political and social infrastructure 188</li> <li>9.2.4.1 A homogeneous <i>demos</i> 188</li> <li>9.2.4.2 Political identity or the European'nation' 191</li> <li>9.2.4.3 Democratic mentality 192</li> <li>9.2.4.4 Interested public opinion and media coverage 193</li> </ul>

Х

#### CONTENTS

- 9.2.5 The direct link between election and responsibility: the effectiveness of popular will 194
  - 9.2.5.1 'The current system is democratic enough, as we have democratic empowerment chains leading to the people' 195
  - 9.2.5.2 'The EU has democratic origins, so its functioning must be democratic' 196
  - 9.2.5.3 'We should rather make national parliaments stronger' 197
  - 9.2.5.4 'It is practically impossible, as Member State politicians would not allow it' 199
- 9.3 Conclusion as to how to conceptualise democracy in Europe 203

Constitutional visions of the nation and multi-ethnic societies in Europe 205

- 10.1 How ethnic diversity becomes a challenge: the nation as a political and social phenomenon 206
  - 10.1.1 Factors helping the formation of modern nations 206
    - 10.1.1.1 Nationalism itself as a political ideology helping the formation of nations 207
    - 10.1.1.2 The socio-psychological needs of individuals 210
      - 10.1.1.2.1 The need to give a meaning to life after secularisation 210
      - 10.1.1.2.2 The need for social cohesion in a dynamically changing world 212
    - 10.1.1.3 Political and cultural<br/>compartmentalisation213
      - 10.1.1.3.1 Country-wide communication in the vernacular through linguistic unification 214
      - 10.1.1.3.2 The modern bureaucratic state 218
      - 10.1.1.3.3 Fragmentation of universalist structures 220
    - 10.1.1.4 Political struggles and wars 221
    - 10.1.1.5 Side-effects of scientific and cultural advancements: census (statistics), maps (geography), bilingual dictionaries (linguistics), museums (scientific history), sport (olympic games) 223

#### CONTENTS

- 10.1.2 Antinomies of the nature of modern nations 224
  - 10.1.2.1 Old vs. modern 225
  - 10.1.2.2 Natural (ethnic, that is, based on ancestry or culture) vs. artificial (based on elite manipulation; or civic, that is, based on law and deliberate choice) 228
  - 10.1.2.3 Based on historical facts vs. based on fabricated myths 234
  - 10.1.2.4 Growing vs. fading 236
  - 10.1.2.5 Constructive vs. destructive 238
  - 10.1.2.6 Universal vs. local 241
- 10.2 Five different responses: constitutional visions of the nation 241
  - 10.2.1 One state one ethnic nation: assimilation or exclusion (vision no. I: classical ethnic nationalist vision) 243
  - 10.2.2 One state one multi-ethnic nation: the nation as an emotional alliance of different ethnies (vision no. II: Switzerland) 247
  - 10.2.3 One state several equal ethnic nations: the state as an empty shell without claiming an emotional connection between the ethnic communities (vision no. Ill: Belgium) 249
  - 10.2.4 One state a dominant ethnic nation and different minority ethnic groups (vision no. IV: most European states) 254
  - 10.2.5 One state no ethnic nation: the concept of a civic nation (vision no. V: United States) 258
  - 10.2.6 Schedule on the constitutional visions of the Nation 263

#### 10.3 Debated or borderline cases 263

- 10.3.1 Spain (mainly IV with elements of II and III, but historically also I) 273
- 10.3.2 Slovakia, Croatia and Romania (I and IV) 275
- 10.3.3 The United Kingdom (II, IV and V) 276
- 10.3.4 Hungary (mainly IV, with elements of I and V) 278
- 10.3.5 France and Poland (IV and V, but historically also I) 281
- 10.4 Excursus on secession: giving up the constitutional vision 283

- 10.5 The European union and the visions of a European political community 287
- 10.6 Conclusions as to the use of nation' in the European constitutional discourse 291

#### PART ILL Redundant vocabulary 293

- 11 *Staatslehre* as constitutional theory? 297
  - 11.1 The key concept of the *Staatslehre* tradition: the *Staat* 298
    - 11.1.1 The German *Staatslehre* tradition 298
    - 11.1.2 *Staatslehre* and the concept of state in other countries 302
  - 11.2 Arguments about the usefulness of *Staatslehre* today 306
    - 11.2.1 An object-defined discipline with a complex method 306
    - 11.2.2 *Staatslehre* as methodologically uncontrolled social science by lawyers 307
    - 11.2.3 Confusion about the key concept: the *Staat* 308
    - 11.2.4 Sociological importance or unimportance of the state in the age of globalisation 310
    - 11.2.5 Legal relevance or irrelevance 311
      - 11.2.5.1 *Staatslehre* as a conceptualisation of the separation of state and society 312
      - 11.2.5.2 Primacy of the state against the constitution 313
  - 11.3 'Pre-legal state' vs. 'constitution' as a key concept: the example of the state of emergency 314
    - 11.3.1 State-centred theories 314
      - 11.3.1.1 Classical state-centrism 315
      - 11.3.1.2 Moderate state-centred theories 318
    - 11.3.2 Constitution-centred theories 319
      - 11.3.2.1 The classical constitution-centrism 319

320

- 11.3.2.2 The open version of constitutional-centrism
- 11.3.3 Conclusions about the conceptualisation of state of emergency 321

- 11.4 Conclusion on the use of the conceptual framework of *Staatslehre* 323
- 12 The *Stufenbaulehre* as a basis for a constitutional theory? 325
  - 12.1 The hierarchy of the legal order 326
    - 12.1.1 The *Stufenbaulehre* as a construction of legal theory 327
    - 12.1.2 Points of criticism 331
      - 12.1.2.1 The basic norm 332
      - 12.1.2.2 Blurring the difference between individual and general acts 340
      - 12.1.2.3 The indefensibility of monism 341
      - 12.1.2.4 The validity of a norm conditioned by one single other norm 342
      - 12.1.2.5 Derivation of validity (existence) of a norm in extreme examples 345
      - 12.1.2.6 Derivation of validity (existence) of a norm in the case of simple legislation 349
    - 12.1.3 An(?)other hierarchy of legal order 353
  - 12.2 Another attempt of the *Pure Theory of Law* to structure legal order 357
  - 12.3 Excursus: the underlying ideology of the *Stufenbaulehre* 361
    - 12.3.1 Autonomy of law 362
    - 12.3.2 Separation of powers and acknowledging the legal nature of general internal policies of the administration 363
    - 12.3.3 Secularised theological conceptions of hierarchy 364
  - 12.4 Is the *Pure Theory of Law* still alive? 365
    - 12.4.1 Summary of the argument 365
    - 12.4.2 Perspectives of the Pure Theory of Law 366
    - 12.4.3 The virtues of the *Pure Theory of Law* and whether they can be saved 366

#### 13 Principles as norms logically distinct from rules? 368

- 13.1 What are principles? 368 13.1.1 Alexy's theory 369
  - 13.1.2 The objection: superfluous concept 371

		13.1.3 Possible (counter-)objections against this purely rule-based paradigm 375
		13.1.4 So what are principles? 377
	13.2	How can principles be ascertained (recognised)? 380
	13.3	What is the function of principles?38113.3.1Heuristic function38113.3.2Practical legal functions in applying the law38213.3.3Meta-normative functions38613.3.4Social functions386
14	Publ	ic law-private law divide? 387
	14.1	Historical roots 388
	14.2	The distinction today39014.2.1Public law and private law as concepts of legal theory14.2.1.1Interest theory14.2.1.2Subordination theory14.2.1.3Subject theory14.2.1.4Trusteeship theory14.2.1.5Disposition theories39314.2.1.6Combined theories14.2.2394
	14.3	What could be the constitutional purpose behind the distinction? 396
	14.4	Further possible meanings of public law and private

- law 39714.5 Should we use the concepts 'public law' and 'private
- law' in European constitutional discourse? 398

### PART IV Concluding remarks 401

Bibliography 403 Index 487